

СВЕТОСЛАВНИК

СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВЕТИ САВА"

212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - AUSTRALIA

Људи ликујте, народи чујте
ХРИСТОС ВАСКРСЕ
радост донесе!

Звезде играјте,
горе певајте,
Христос васкресе
Радост донесе...

Песму саставио
св. Владика Николај
(Велимировић)



СВЕТОСАВНИК

С благословом ЊП Епископа Г. Иринеја

Излази тромесечно за:

Божић, Васкрс, Видовдан и Крстовдан

Издање српске православне ЦШО Свети Сава – Melbourne

Парохијски лист уређује свештеник, протонамесник Владислав Шиповац

СРПСКА ШКОЛА “СВЕТИ САВА”

***** ПЕТКОМ ВЕЧЕ ПОСЛЕ ПРОБА ФОЛКЛОРА *****

Између проба фолклора, деца из свих фолклорних група ће имати краће часове српског језика и православне веронауке!

Поштовани родитељи, немојте пропустити ову прилику да вам дете научи оно најосновније о себи и о свом пореклу!

За више информација, обратите се свештенику, о. Владиславу на 0411 749 516.

ФОЛКЛОРНА ГРУПА – АВАЛА

Пробе се одржавају петком увече од 7:00.

у четири групе: **I мала** и **II мала** | **средња** | **велика**

Учитељи српских игара:

Милка Вранеш | Лука Јеремић и Биљана Цвијетић | Петар Кулинчевић и Никола Кешић

За више информација, назовите Соњу Стојановић на 0434 178 105

ПЕНЗИОНЕРСКО ДРУШТВО

Српски Пензионери се састају сваког другог четвртка. Дружење почиње од 10. Ручак у 1 по подне. У малој сали.

За више информација, назовите Мила Косановића на 9404 4425

ИЗНАЈМЉИВАЊЕ САЛА

Ако желите да изнајмите **велику** или **малу** салу за ваше славље, назовите:

Душан Шолаја на 0412 535 338

СВЕТА БОГОСЛУЖЕЊА У ЦРКВИ СВЕТОГ САВЕ

Сваке недеље и празника у 10 сати пре подне

Свештеник: о. Владислав Шиповац: 0411 749 516

212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088

(03) 9432 3048 | vladshipovac@hotmail.com | www.spc.org.au

Председник ЦШО: Душан Шолаја 0412 535 338

СЛОВО СВЕШТЕНИКА

Драги парохијани,

Православни Срби су од давнина радосно дочекивали празник Христовог Васкрсења. Читавим својим бићем је човек себе припремао, кроз пост и молитву, да достојно дочека овај Празник над празницима. А шта ми данас чинимо?

Нажалост, већина овдашњих Срба, да ли због удаљености од Отаџбине или из других разлога, олако схваћају овај Дар Божији који смо примили од наших предака, и игнорише позив Бога Живога. Уместо поста и молитве, ми своје животе испуњавамо са раскошним трпезама и празнословљем. Ако својим примером не будемо упућивали наше најмлађе ка Христу Богу, који нам је рекао да је једини „Пут, Истина и Живот“, онда је узалуд сво богатство овога света ако нам се потомци одроде и забораве на оно што је свето у роду српском.

У данашње време, и народ у богатој Аустралији зна за фебруарски пост (када се опорављају од „мрсног“ лета) а ми, православни Срби, са вековном традицијом и обичајима, заборављамо да се достојно припремимо за свето причешће и за светли празник Христовог Васкрсења, када је Живот надвладао смрт.

**Зато, рецимо сви у глас,
ХРИСТОС ВАСКРСЕ и радјумо
се јер је Бог увек с нама,
када га позовемо.**

о. Владислав Шиповац



Dear Parishioners,

The Serbian Orthodox faithful have always joyously greeted the glorious Resurrection of Christ. Through prayer and fasting, one's entire being was prepared to honourably await this Feast of feasts. However, we ask, where are we today?

Unfortunately, the majority of us Serbs today, perhaps due to our distance from the Homeland or for some other reason, ignore the calling of our Lord and we forget to accept this Gift from God. Instead of prayer and fasting we go about life satisfied with the empty pleasures that the world offers. If we do not have Christ our God as an example for us and our children, Him who is "the Way, the Truth and the Life", then wasted is our struggle for the "riches" of this world if our descendants forget who and what they are, and from where our forefathers came.

Many ordinary Australians in this great land we call home, have begun to hold a "February fast" (after the "heavy" summer-time), yet we Orthodox Serbs, with our century-old traditions, it seems, have forgotten what is holy and sacred and choose not to prepare ourselves for Holy Communion and for the glorious feast of Christ's Resurrection, a day on which Life defeated death forever.

**Thus, I implore all to say with
one voice CHRIST IS RISEN,
for God is always with us, if
we call upon His Holy Name.**

Fr Vladislav Sipovac

РАСПОРЕД БОГОСЛУЖЕЊА**А П Р И Л**

Недеља 3.	Св литургија и причешће у 10
Четвртак 7.	БЛАГОВЕСТИ: Св литургија и причешће у 10
Недеља 10.	Св литургија и причешће у 10
Петак 15.	<i>Св литургија пређеосвећених дарова у 10</i>
Субота 16.	ЛАЗАРЕВА СУБОТА – ВРБИЦА • Св литургија и причешће у 10 • Вечерње и освећење Врбице у 6 увече
Недеља 17.	ЦВЕТИ - Улазак Господа у Јерусалим • Св литургија и причешће у 10 • ДУХОВНО ВЕЧЕ: Вечерње богослужење у 6, потом предавање и вечера у малој сали (Гринзбара)
Среда 20.	ВЕЛИКА СРЕДА (ЈЕЛЕОСВЕЋЕЊЕ) – St Albans • Св тајна освећења јелеја у 7 увече у Ст Албансу Саборно служи сво свештенство Викторије
Четвртак 21.	ВЕЛИКИ ЧЕТВРТАК • Св литургија и причешће у 10 • Велико бденије са читањем 12 јеванђеља страдања Христових у 7 увече
Петак 22.	ВЕЛИКИ ПЕТАК (строги пост) • Царски часови у 10, и украшавање Христовог Гроба • Вечерње у 7, и изношење Свете Плаштанице
Субота 23.	ВЕЛИКА СУБОТА • Св литургија и причешће у 10 • У пола ноћи – БАСКРСНО ЈУТРЕЊЕ
Недеља 24.	БАСКРСЕЊЕ ХРИСТОВО • Св литургија и причешће у 10
Понедељак 25.	Васкрсење Христово – II дан – Elaine • Св литургија у 10 у манастир у Св Саве у Илајн

М А Ј

Недеља 1.	Св литургија у 10 (Томина Недеља)
Петак 6.	Свети Вмч Георгије – Ђурђевдан (пост) • Резање славских колача од 7, потом св литургија
Недеља 8.	Св литургија у 10 (Марковдан)
Четвртак 12.	Свети Василије Острошки: Св литургија у 10
Недеља 15. и 22.	Св литургија у 10
Уторак 24.	Свети Кирило и Методије: Св литургија у 10
Недеља 29.	Св литургија у 10

Ј У Н

Четвртак 2.	Вазнесење Господње – Спасовдан: Св лит. у 10
Петак 3.	Свети цар. Константин и Јелена: Св лит. у 10
Недеља 5.	Св литургија у 10
Субота 11.	Задушнице: Св литургија у 8 и општи помен
Недеља 12.	Силазак Светога Духа на апостоле – Педесетница (Тројичиндан) Нема св литургије. Слава цркве у Брансвику

SCHEDULE OF CHURCH SERVICES

A P R I L

Sunday 3 rd	Holy Liturgy and Communion at 10am
Thursday 7 th	ANNUNCIATION: Holy Liturgy and Communion at 10am
Sunday 10 th	Holy Liturgy and Communion at 10am
Friday 15 th	<i>Holy Liturgy of Pre-Sanctified Gifts at 10am</i>
Saturday 16 th	LAZARUS SATURDAY – VRBICA • Holy Liturgy and Communion at 10am • Vespers and blessing of willow branches at 6pm
Sunday 17 th	PALM SUNDAY – Entrance of our Lord into Jerusalem • Holy Liturgy and Communion at 10am • <u>DUHOVNO VECE</u>: Vespers at 6pm, followed by lecture and dinner in small hall (Greensborough)
Wednesday 20 th	GREAT AND HOLY WEDNESDAY (HOLY UNCTION) • Holy sacrament of holy unction at 7pm in St Albans, served by all Serbian Orthodox clergy of Victoria
Thursday 21 st	GREAT AND HOLY THURSDAY • Holy Liturgy and Communion at 10am • Matins (evening) service at 7pm with reading of the Twelve Passion Gospels
Friday 22 nd	GREAT AND HOLY FRIDAY (strict fasting day) • Royal Hours at 10am, then preparation of Christ's Tomb • Great Vespers at 7pm and procession with Holy Shroud
Saturday 23 rd	GREAT AND HOLY SATURDAY • Holy Liturgy and Communion at 10am • At midnight – RESURRECTION MATINS
Sunday 24 th	EASTER – RESURRECTION OF OUR LORD JESUS CHRIST • Holy Liturgy and Communion at 10am
Monday 25 th	EASTER – II day (Elaine) – ANZAC Day • Holy Liturgy at 10am at St Sava Monastery in Elaine

M A Y

Sunday 1 st	Holy Liturgy at 10am (Sunday of St Thomas, Apostle)
Friday 6 th	St George the Great-Martyr (fasting day) • Blessing of slava bread and wheat from 7, then Liturgy
Sunday 8 th	Holy Liturgy at 10am (St Mark's day)
Thursday 12 th	St Basil of Ostrog: Holy Liturgy at 10am
Sunday 15 th & 22 nd	Holy Liturgy at 10am
Tuesday 24 th	Sts Cyril and Methodius: Holy Liturgy at 10am
Sunday 29 th	Holy Liturgy at 10am

J U N E

Thursday 2 nd	Ascension of our Lord Jesus Christ: Liturgy at 10am
Friday 3 rd	Holy Emp. Constantine and Helen: Liturgy at 10am
Sunday 5 th	Holy Liturgy at 10am
Saturday 11 th	Zadusnice: Holy Liturgy at 8am, then memorial service
Sunday 12 th	Descent of the Holy Spirit upon the Apostles – Pentecost (Brunswick) No Liturgy in Greensborough. Church Slava in Brunswick



ИРИНЕЈ

ПО МИЛОСТИ БОЖЈОЈ
ЕПИСКОП АУСТРАЛИЈСКО-НОВОЗЕЛАНДСКИ
СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ

Љубљеном монаштву, свештенству, свим синовима и кћерима, верној духовној деци наше свете Цркве у Аустралији и Новом Зеланду, из очинског срца препуног радости у васкрслом Христу, честитамо овај велики Празник над празницима кличући речима пасхалног химнографа Јована Дамаскина:

*Очистимо осећања,
па ћемо видети Христа који блиста
неприступачном светлошћу васкрсења,
и говори: 'Радујте се!', да јасно чујемо
певајући победничку песму!*

(Пасхални канон—Песма 1. по Св. Григорију Богослову—Васкрсна беседа бр. 45)

ХРИСТОС ВАСКРСЕ!

У светлости Васкрсења, у тој неприступачној светлости, која је заблистала из Његовог живоносног гроба, поред свих наших сопствених невоља и туга, наших патњи, мука и животних тешкоћа, откривамо неизмерни извор наше радости и источник вечне нам наде! *Нема жалости*, говори нам свети Варнава Исповедник, *којој грех не би био узрок. Зато, ослободити се греха значи овенчати се радошћу*. Јер је Христос васкрсао из мртвих, живот нам подарио, а неправедну смрт, која је преко греха ушла у свет, једном и заувек уништио претворивши је у дар Његовог живота!

Љубљени, ова невиђена вест управо захтева од нас суштинску животну промену, јер је за нас живот радосно срце! Оставите иза себе, сваку животну тугу и сва очајања (Сирах 30,22-23) и уђите данас у светлост Христовог васкрсења! Јер та нестворена божанска светлост, која је заблистала још и пре почетка света, и као што неугасиви жар похрањен у пепео одједном плане, тако и Христова светлост поново открива у нама радост самог живота. *И ми пишемо ово да наша радост буде потпуна* (1.Јован 1,4).

Та радост потиче од изворног сусрета са Христом као и са ближњим. *'Радости моја, Христос Васкрсе'*, говори нам велики руски угодник преподобни отац нам Серафим Саровски. Томе бисмо додали и резонување савременог православног теолога, проте Александра Шмемана из његовог *Дневника: Радост ни због чега конкретног, радост која је изван свега; радост због Божјег присуства које додирује душу. А искуство овог додира, ове радости (која никада неће бити одузета, јер је постала најдубљи део душе) ће одредити курс и правац човекове мисли и човековог односа према животу*. Јер Дух Свети, којим је Христос

надахнуо своје Свете Апостоле (Јован 20,22), утврђује радост васкрслог Господа у сржи нашег бића и одржава нас на *путу који води у живот*, јер нам је Он Животодавац.

У нама се, тога ради, из неочекиваног сусрета са трајним пријатељством, са уметничким делом или пак са самом лепотом природе буди спонтана радост. Радост попут нежног сусрета са малом дечицом; сусрета са онима који трпе сиромаштво и изобиље невоља, али оних који упркос свему нису остали обесхрабрани. Управо у тим и таквим сусретима од нас се тражи да свесно и трезвено изаберемо тј. да се определимо за непролазну радост васкрслог Господа која оживотвара све.

Свети апостол Павле нас у свим околностима позива на непрестану и вечну радост (1.Солун.5,16) и да кроз ту радост наша благост буде позната свим људима (Филипљ.4,4). Он нам открива и извор те радости, извор који не зависи ни од чега пролазног нити пак од околности које се из дана у дан нагло мењају. Оно пролазно се јасно видело у недавним поплавама, земљотресима и цунамију, а извор наше радости потиче из поверења у Господа који је надвладао овај свет (Јован 16,33).

Дакле, од нас се тражи, љубљени, да свако на свој лични начин доживи аутентични израз вере у заједници овога света; заједници која постаје савршена у радости литургијске заједнице Његове љубави. Но, будући обични људи, грешни какви јесмо и поседујући све наше људске слабости, ми никада нисмо сигурни у то шта је аутентично јер нам није дато да знамо пуноћу истине. Зато нам је у свему васкрсли Спаситељ једина мера, пут, истина и живот (Јован 14,6).

Радости Наша, радујте се данас и свагда и од свег срца са пуноћом Христове свете Цркве кличите:

ХРИСТОС ВАСКРСЕ! ВАИСТИНУ ВАСКРСЕ!

Дано у Сиднеју, о Васкрсу 2011. године.

Ваш искрени молитвеник пред васкрслим Христом,

+ И Р И Н Е Ј

Епископ аустралијско-новозеландски
Администратор Епархије за Аустралију и Нови Зеланд
Митрополије Новограчаничке



IRINEJ

BY THE GRACE OF GOD
BISHOP OF AUSTRALIA AND NEW ZEALAND
OF THE SERBIAN ORTHODOX CHURCH

Beloved monastics, clergy, all sons and daughters, faithful spiritual children of our Holy Church in Australia and New Zealand, from a paternal heart overflowing with joy in the Risen Lord, We greet all of you on this Great Feast of Feasts exclaiming with the words of the Paschal hymnographer John of Damascus:

*Let us purify our senses,
and in the unapproachable light of the Resurrection,
we shall see Christ shining forth
and we shall clearly hear Him say: 'Rejoice!'
as we sing the triumphal song*

(Paschal Canon—Song 1 from St Gregory the Theologian—Paschal Sermon 45)

CHRIST IS RISEN!

In the light of the Resurrection, in that unapproachable light, which has shown forth from His life-giving tomb, despite all of our personal misfortunes and sorrows, our sufferings, qualms and of life's difficulties, we reveal the measureless source of our joy and the fount of eternal hope! *There is no sorrow*, states the Holy Confessor Barnabas, *to which sin is not the source. Therefore, to be freed of sin is to be wed unto joy.* For Christ is risen from the dead, bestowing life upon us, and destroying unjust death, which entered through sin into the world, once and for ever, transforming it into the gift of His life!

Beloved, this unbelievable news precisely requires of us a fundamental change in life, as for us a joyous heart is life! Leave behind yourselves, all of life's sorrow and all despair (Sirach 30:22-23) and enter today into the light of Christ's Resurrection! For that uncreated Divine Light, which has shown forth even from before the creation of the world, and as an inextinguishable ember buried under ashes at once bursts forth into flame, so also the light of Christ once again reveals in us the joy of life itself. *These things we write, so that our joy may be made complete* (1 John 1:4).

That joy stems from a true encounter with Christ and with our neighbours. 'My joy, *Christ is Risen!*' cries out to us that great Russian man of God, our Venerable Father Seraphim of Sarov. To that we would add this contemplation from the *Journal* of a contemporary Orthodox Theologian, Father Alexander Schmemmann: *Joy about nothing concrete, joy from beyond; the joy of God's presence touching the soul. And the experience of this touch, of this joy (which will never be taken away since it has become the deepest part of the soul) will*

determine the course, the direction of one's thoughts and one's relationship to life. For the Holy Spirit, which Christ breathed upon His Holy Apostles (John 20:22), confirms the joy of the Risen Lord within the core of our being and sustains us on *the path which leads to life*, for He is our Life-giver.

Within us, thereby, spontaneous joy can suddenly arise from an unexpected encounter, from an enduring friendship, viewing an artistic creation or even from the very beauty of nature. Joy which is likened unto the tender innocence of little children; an encounter with those who suffer poverty and a multitude of misfortunes, yet those who despite everything have not remained discouraged. Precisely such and similar encounters require of us a conscientious, sober choice i.e. a determination for the unending joy of the Resurrected Lord who bestows life upon all.

The Holy Apostle Paul ceaselessly invites us to eternal joy in all circumstances (I Thess. 5:16) and in that joy that our gentleness be known before all persons (Philipp. 4:4). He reveals the source of that joy, which does not depend on that which is transient or circumstances which can drastically change from day to day, such as is clearly evident in the recent floods, earthquakes and tsunami; rather it originates from trust in the Lord who has overcome the world (John 16:33).

Therefore, what is expected of us, beloved, is to experience, each of us in our unique personal way, an authentic expression of our faith within the community of this world; a community which becomes perfected in the liturgical community of His love. However, as mere persons we are never certain as to what is authentic, for it is not given unto us to know the fullness of truth, as we are sinful and possessed of all of our human frailties. For this reason, the Risen Saviour is our only measure, the way, the truth and the life (John 14:6).

Our joy, rejoice today and always and from all your heart with the plenitude of Christ's Holy Church, exclaim:

**CHRIST IS RISEN!
TRULY, HE IS RISEN!**

Given in Sydney, at Pascha in the Year 2011,

Your fervent intercessor before the Risen Christ,

+ I R I N E J

Bishop of Australia and New Zealand
Administrator of the Diocese for Australia and New Zealand
New Gracanica Metropolitanate

Монах Мојсије Светогорац:

Многи се исповедају али мало њих се каје

Исповест је једна од Светих Тајни наше Цркве. То није формална, уобичајена радња („да бисмо били на сигурној страни“, или „да бисмо се припремили за долазећи празник“), није насилни и неприпремљен акт, то није изолована дужност и обавеза, потреба за психолошким растерећењем. Исповест увек треба да буде пропраћена покајањем. Један Светогорски старац каже: „Многи се исповедају, али мало њих се каје!“ (старац Емилијан из ман. Симонопетра, Света Гора).

Покајање је процес који започиње дубоко у нама, процес кајања и туге јер смо се удаљили од Бога. Искрено покајање нема везе са несносним болом, претераном тугом и немилосрдним осећајем кривице. То није искрено покајање, већ скривени егоизам, осећај да се наше „ја“ гази, љутња на нас саме, љутња која изискује освету јер смо понижени, осрамоћени, а срамота и понижење се данас ретко могу толерисати.

Покајање значи промена нашег размишљања, нашег карактера, обнављање морала и одбацавање греха. Покајање значи љубав према врлинама, доброчинство, жеља, спремност и јака склоност да се опет сјединимо са Христом кроз благодат Духа Светога. Покајање почиње у дубини срца и неизоставно кулминира у Божанској, Светој Тајни Исповести. Током Исповести, особа се искрено каје и понизно исповеда своје грехе пред духовником, као пред самим Господом.



Посао исповедника није да површно чује грехе и да прочита разрешну молитву. Исповест није ограничена на сат времена разговора или мање. Као добар отац, исповедник стално брине за своје духовно чедо, а оно га пажљиво слуша и поштује. Дobar исповедник саветује на одговарајући начин, он истиче таленте свог духовног чеда и не ставља непотребан терет на његова плећа, даје епитимију са благошћу, само када мора,

теши га кад је деморалисан, потиштен, озлојађен, исцрпљен, он никада не обесхрабрује већ лечи и стално помаже у искорењавању страсти, и стицању врлина обликујући поверену му душу да буде налик Христовој.

Наша Света Црква јесте Тело Христово. Она је велика болница за оздрављење нежних, грехом израђаваних душа, место за видање рана које су нам нанеле отровне демонске замке и страсти. Наша Црква није филијала за друштвене делатности нити се такмичи са установама за социјални рад. Наравно, она не оспорава добронамерност и значај ових институција као ни чињеницу да она сама не нуди ове „услуге“ обилно, задивљујуће, чудесно. Црква је давалац живота, избављење и спасење верних, кроз њихово учешће у Светим Тајнама.

„Свештеников Епитрахил је инструмент“ како је старац Пајсије Светогорац знао да каже „који ојачава човека; то је хируршки скалпел који одсеца страсти. Наменен за службу људима, пружа лечење и спасење.“



Бог користи свештеника за опраштање човеку. То је очигледно наведено у отпусном благослову: „Нека ти Господ Бог опрости сва сагрешења твоја и ја недостојни влашћу коју ми је Он дао опраштам ти и разрешавам те свих грехова твојих, у име Оца и Сина и Светога Духа. Амин.“

Грехе који су једном исповеђени не треба поново исповедати. То би значило да особа не верује у благодат ове Свете Тајне. Господ је, наравно, свестан свих грехова, али је због њиховог опраштања, скрушености, и праве духовне терапије установо да их треба гласно изрећи - исповедити.

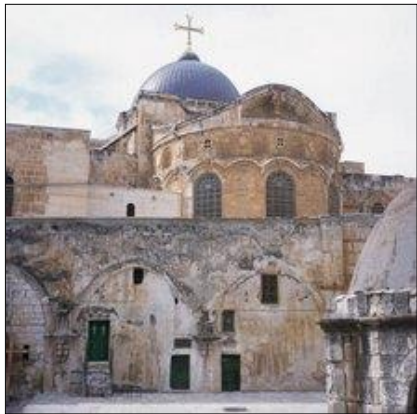
По Св. Никодиму Светогорцу: „Исповест је вољна вербална радња, где се откривају зла дела, речи и помисли, директно, без стида, пред духовним оцем.“ Овај Богом одабран Светац објашњава кратко и јасно да признавање грехова мора да буде вољно, слободно, без напора духовника да што више „извуче“ из особе која се исповеда. Исповест нису испразне речи, већ чиста свест колико смо повредили и растужили Бога својим греховима. Не требамо на исповести показивати претерану сентименталност, а још мање лицемерје и малодушне сузе, већ искреност.

Сагледајмо себе изнутра, па да видимо шта је лепота

Истинско покајање подразумева унутрашњи колапс, мржњу према греху, љубав ка врлинама и захвалност према Богу - Дародавцу сваког добра. Акузаторна исповест подразумева одговорну исповест, без покушаја оправдавања, изврдавања, преваре, неодговорности, изигравања жртвеног јарца, са искреним осећањем срамоте и самопонижења која са собом носи такозвану „радосну тугу“ или „радосну ожалошћеност“. Директна исповест подразумева признавање грехова са потпуном искреношћу, директно и прецизно, срчано и смело.



Често се дешава да током исповести један избегава да призна своје грешке. Свој пад и своје слабости покушава да оправда многоговорљивошћу, предугачким описима, жели да скрене пажњу са његовог дела одговорности, искривљује истину - или чак окривљује друге - све зарад очувања (чак и у том часу исповести) свог супер-ега. Исповест „без срама“ јесте приказ нашег истинитог лица.



Многе и разне ствари се још могу рећи, али на крају свега само једна ствар је битна: наше спасење, за које се можемо борити само док смо на овој земљи. Спасење се постиже само кроз искрено покајање и чисту исповест. Покајање не отвара само врата Небеског Раја, већ и једног земаљског раја, са предуксом неизрециве радости, бескрајне владавине небеса и предивног мира. Они који одржавају праксу редовног исповедања могу истински бити срећни људи, смирени,

миротворци, весници покајања, васкрсења, промене, слободе, са милошћу и благословом Божијим у њиховим душама и животима. „Божија дарежљива милост претвара вука у јагње,“ каже Св. Јован Златоусти. Ни један грех не може превазићи Божију љубав.

Све ово горе наведено написано је искрено, ни мало не придајући важност себи. Писао је ове редове грешник, који не тежи да овим постане учитељ већ онај ко саосећа, ко се бори, ко пати заједно са вама. Ово је само била његова жеља да вас подсети једноставном, неуметничком речју на традицију наше Свете Цркве, на увек правовремени значај божанствено проткане и Богом благословене Тајне Покајања, Богом дате и дозвољене Свете Тајне Исповести.

Монах Мојсије Светогорац

МОЛИТВА

по Божанственој Литургији Св Василија Великог
пре Молитве Господње
коју свештеник изговара, приклонивши главу своју Господу:

Боже наш, Боже спасења,
Ти нас научи да Ти достојно
благодаримо за твоја добротина,
која си нам учинио и чиниш.

Ти, Боже наш, примивши Дарове ове,
очисти нас од сваке нечистоте телесне и духовне
и научи нас вршити Светињу са страхом твојим,
да бисмо се, примајући са чистим сведочанством
савести наше део Светиња твојих,
сјединили са светим Телом и Крвљу Христа твога;
и примили их достојно да би
Христос обитавао у срцима нашим,
и ми постали храм Светога Духа твог.

О, Боже наш, учини да нико од нас не буде крив
пред овим страшним и небеским Тајнама твојим,
нити немоћан душом и телом због
недостојног причешћивања њима;
него нам дај да до последњега даха свога
достојно примамо део Светиња твојих
на попутнику у живот вечни,
за благоугодан одговор на страшном суду Христа твога;
да бисмо и ми са свима Светима,
који ти од памтивека угодише,
постали заједничари вечних блага твојих,
која си уготовио онима који те љубе, Господе.



ДЕЧИЈИ И ОМЛАДИНСКИ КАМП

СА БЛАГОСЛОВОМ ЊП ЕПИСКОПА ИРИНЕЈА
У ОРГАНИЗАЦИЈИ САВЕЗНОГ КОЛА СРПСКИХ СЕСТАРА

Деца су, у две групе, боравила у манастиру где су редовно учествовала на светим богослужењима, похађала часове веронауке и српске историје, редовно ручали домаће специјалитете, проводили слободно време на манастирском имању и у спортским активностима, а поврх свега, организовани су излети до Ђилонга и Баларата.

Највише деца и омладине је било из наше цркве Светог Саве у Гринзбари и сви су се вратили својим домовима задовољни што су поред добре исхране, учествовали у светотајински живот своје Цркве, и доста тога научили о вери православној и имену српском.

Постоји могућност да се камп поново организује током зимског распуста, а планови за летњи камп су већ у току за крај децембра 2011., и по Божићу 2012.

Захваљујући разумевању чланова црквеног одбора, ЦШО је стипендирала свако дете из наше парохије да учествује у овом важном пројекту.



CHILDREN'S AND YOUTH CAMP AT ELAINE

Ask any of the kids from Greensborough that attended and they will confirm that it was a great week spent at the St Sava Monastery in late 2010/early 2011.

Food was great (posno and mrsno), church services were easier to follow as each day passed, great friendships were formed, and the priests and deacons made it interesting to learn about our Orthodox faith and Serbian history. There were even a couple of trips to Geelong and Ballarat (when it wasn't raining).

Plans are already underway for a winter camp in early July during school holidays, but keep the year-end free for the next Summer Camp:

Youth: 26-30 December 2011 | Kids: 9-14 January 2012

Омладински и Дечији камп у манастиру Св Саве у Илајну

Током летњег распуста
пре и после Божића



Деца наше парохије су била најзаступљенија,
и вратила су се са бољим знањем о себи, својој
вери и својој - српској историји...



Бадање вече и Божић



6/7. јануар
2011.

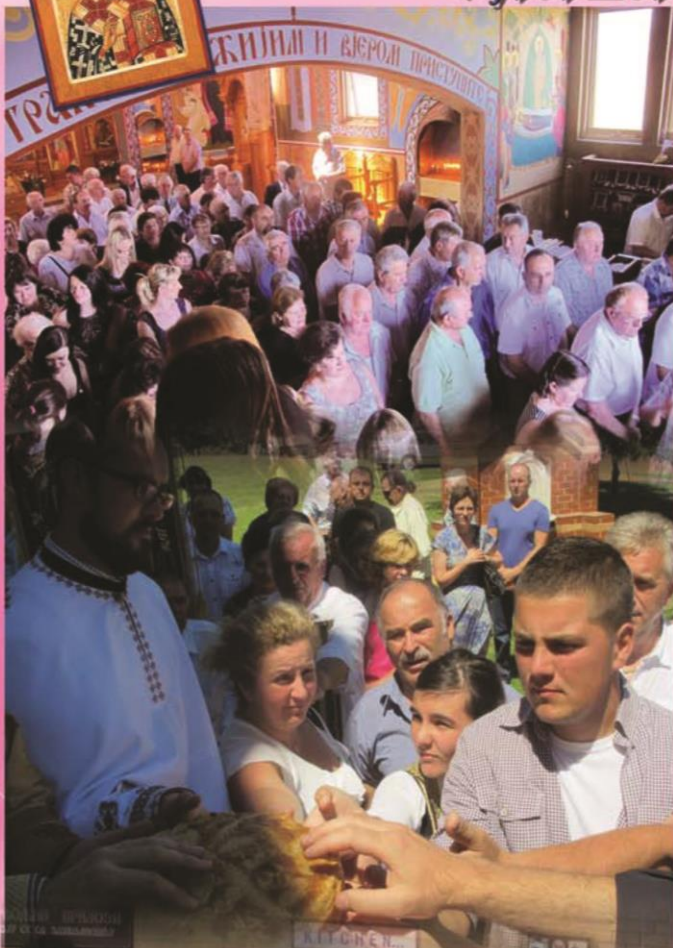
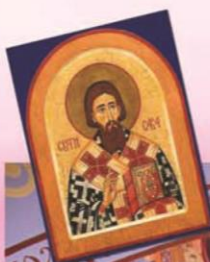


Дочек Српске Нове Године



13. јануар
2011.

Храјовна слава

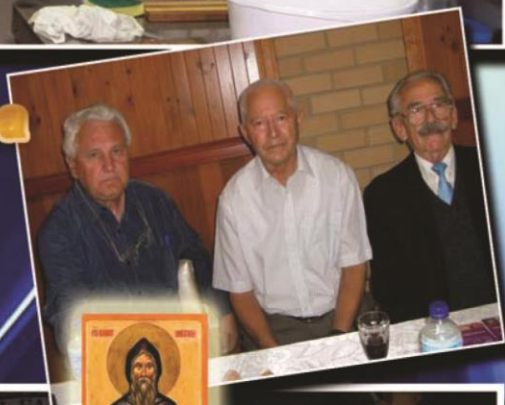


30. јануар
2011.



Слава пензионера Свети Симеон Мироточиви

Недеља, 27. фебруар



Домаћини: Миле и Мира Косановић
За догодине се примио Драган Пиргић

СВЕТИ СИМЕОН: Слава Пензионера Гринзбаре

У недељу, 27. фебруара 2011., чланови пензионерског друштва при нашој цркви су прославили свога заштитника, Св Симеона Мироточивог, оца Светог Саве.

Свету литургију је служио протонамесник о. Милић Ракић из Рокбенка, који је замењивао месног пароха о. Владислава. У препуној цркви, славски колач је освештан и преломљен са домаћином овогодишње славе, Милом Косановићем, који је уједно председник пензионерског друштва.

Славље је настављено у великој сали на коме су били позвани сви добронамерни, а посебно гости из других пензионерских друштава из Ст Албанса, Билонга, Фицроја и даље.

Пензионери се окупљају сваког другог четвртка од 10 изјутра, са ручком у 1 по подне, идеална прилика да се старије особе наше заједнице окупе и поделе коју лепу реч.

Уједно, неуморно раде на одржавању нашег имања, на које се сви носимо. Посебно хвала вредним домаћинима Николи Вујанићу и Видоју Обрадовићу.

Добровољни прилози са славе Пензионерског Друштва

Миле и Мира	Марија Слов.	50	Никол, Бианка,	
Косановић	Стана Јоковић	10	Џон и Сам	50
о. В Шиповац	Зорица Живковић	10	Јов., Лука и Слав.	30
ФК Fitzroy Србија	Дар. Шћепановић	10	Гордана Магар	20
Пенз. St Albans	Славко, Смиљ., М.	30	Пор. Зекић	50
Миле Митровић	Слободан и Бранка	20	Ранка Жабић	10
Мирко Бркић	Топл. Стојановић	20	Новка Чакаревић	10
Драган Пиргић	Ђорђе Ђурковић	10	Вера Јовановић	10
Душан Шолаја	Ђорђе и С Рашић	20	Милка Оклобџија	20
Мих и П Ковачевић	С и С Јаруновић	20	М и М Живковић	20
Вера Кљајић	Благица Бараћ	10	М и М Зечевић	50
Лазар Јузбашић	Влада Сталетовић	20	Сн. Дербогосијан	50
Раде Вигњевић	Јула Сталетовић	20	Кова Ковачевић	20
Џвијетин Јевтић	Драг. Гвозденовић	20	Станко Милић	20
Раде Оклобџија	Владо Ковачевић	20	Коста	12
Вито и Ј Обрадов	Раде Вујић	20	В и М Станковић	20
Перо Јефтовић	Мирко Добријевић	20	Бојка Ђорђевић	10
Драгица Оклобџија	Станиша Јовановић	20	Бошко Ђорђевић	10
Бран и Р Петровић	Милан и Г Штета	20	Јелка Танески	20
Бранко и Д Лукић	Спас. Обрадовић	10	Душанка Хешков	10
Милан Буквић	Миленко Сандић	10	Марко Игњатовић	25
Рад. Дамјанац	Бели Ђурковић	25	Мира Џвјетин	10
Каролина Огризник	Ник. Ђурковић	25	Мара Кнежевић	20
Рада Нешовановић	Милорад Ђерић	20	Росана Суботић	10
Анка Косовац	Алекс и В Шиповац	20	Драгица	10
Луси Колак	Пор. Момчиловић	50	Никола и В Бараћ	20
Ст. Вученић-Ковац	Перо Павловић	50	Мићо Кулинчевић	10
Миле Бркић	Миле Пешут	20	Н Н	66
Миле Влајић	Слав и Ј Јилић	50		

СЕМИНАР СВЕШТЕНСТВА СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ АУСТРАЛИЈЕ И НОВОГ ЗЕЛАНДА

Током друге недеље Великог Поста, одржан је Свештенички Семинар у Сиднеју од 16. до 19. марта 2011. Семинар је одржан код наших цркава у Александрија, Блектану, Рути Хилу и Мона Вејлу. Како и приличи у Православној Цркви, овогодишњи Семинар је сагледао живот у Цркви, са посебним освртом на света богослужења и учешће верних, и на светост која се задобија кроз светотајински живот у Цркви Христовој. Током Семинара, по древном обичају, била је исповест свештенства.



Његово Преосвештенство Епископ Иринеј, окружен са преко 40 свештенослужитеља из свих градова Аустралије, је дочекао посебног госта Семинара, ЊП Владику Максима, из географски најближе нам српске епархије, западноамеричке.



Владика Максим, иако млад, спада у ред образованијих архијереја наше Цркве и признати је теолог у Православљу. Владика је на смирен и поучан начин одржао серију предавања које су се тицале појма Светости у Цркви, то јест, „Светост, Божанска и људска“ и „Евхаристија као освећење твари и човека“.



Речи је исто било о дечијем летовалишту, богослужењима, и целом купном животу православних Срба овде, далеко од Отаџбине.



Поред формалног дела Семинара, освежавајуће је било разменити парохијска искуства са осталим свештеницима, и та размена мишљења и делања помогну за даљи развој црквеног живота и свих нас који се окупљамо око Господа.

ДОБРОВОЉНИ ПРИЛОЗИ

ОД 12. ДЕЦЕМБРА 2010. ДО 31. МАРТА 2011.

РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

Горан Милић		Драго Симић	30	Млад. Зекановић	10
(за +Марију)	100	Божић ВВСДСЕ	50	Данијела Божић	10
Драган Бошњак	20	Пор. Удовичић	50	Зорка Зекановић	10
Маринко Мијатовић	50	Мил. Михајловић	20	Данка и Биљана	
Мирко Мијатовић	50	Анђа и Јелена		Мијатовић	10
Ана Бошњак	50	Аперлић	50	Биљ. Михајловић	20
Момчило Ранковић	30	Вуле Богуновић	50	Зоран Јаковљевић	20
Миломир Костић	20	Милан Митровић	50	Свето и Сава	
Радован Шамановић	30	Самојко Мирковић	30	Драговић	20
Драгомир Кајтаз	30	Мића и Слађана		Вито и Ј Обрадов	50
Продан Ранковић	40	Мучалов	50	Радован Лазић	20
Радос. Стефановић	30	Петар и Алекса		Вуле Богуновић	100
Раде Оклобџија	20	Мучалов	20	Нада Караћ	20
Јовица Симић	50	Весна и Душан		Ристо Николић	20
Драгиња Јованов	20	Бошњак	50	Богдан Гутић	50

НА БАДЊЕ ВЕЧЕ 2011.

Цвјетко Јевтић	50	Мил Милисављевић	30	Лука Зекановић	50
Жарко и Невенка		Јелена и Урош		Мил. Блажановић	50
Грмуша	50	Калем	50	Зоран Мирковић	50
Слободан и Евица		Петар Јевтовић	30	Здравко Божић	50
Пантић	20	Богдан Роквић	20	Цвијета Божић	20
Вито и Јека		Владимир и Весна		Глиго Ракита	25
Обрадов	50	Мишић	50	Ђорђо Кешић	20
Милојко Крчмар	20	С Вучковић	30	Ник. Радошевић	50
Пор. Нед. Божића	50	Момчило Узелац	50	Јања Бјелановић	30
Млад. Зекановић	20	Александра		Г Станимировић	20
Божо Живак	20	Суботић	50	Мирко и Тања	
Спасоје Расић	20	Драган Бошњак	50	Милинковић	40
Обрен Варагић	50	Боро Бамбарез	40	Славо. Ранковић	50
Славка Вигњевић	30	Олга и Радмила		Славен и Зоран	
Ненад и Мара		Ковачевић	50	Скочајић	30
Глигоревић	40	Н, Д и С Вигњевић	50	Нат. Момчиловић	50
Пор. Андрић	50	Радован Марић	50	Бране Богуновић	50
Светко Обрадовић	20	Јаков Вујичић	50	Родољуб Буцало	50
Цвико Радовановић	20	Горан и Данка		Ивана Зубић	20
Радомир и Мира		Симић	30	Миа Зубић	20
Глигоревић	40	Биљана Караћ	10	Ана Зубић	20
Обрад Глигоревић	50	Жика и Љубинка		Миод. Бјелановић	50
Тихо. Глигоревић	50	Јевтић	50	Предраг Вујичић	50
Пор. Миловановић	50	Слободан и Весна		Здр. Глигоревић	50
Пор. Јакшић	10	Јевтић	50	Син. Цвјетковић	5
Зоран и Гордана		Иванка Лазаревић	10	Бран. Говедарица	50
Милисављевић	50	Пор. Вукелић и		Јован и Г Марић	50
Миливој и Биљана		Кривокућа	20	Слав. Цвјетковић	20
Бзенић	20	Мирко и Милица		Пор. Драгић	30
Васо Килибарда	50	Мијатовић	50	Стефан Костовић	50
Драган Стојановић	20	Антонио и Вино		Пор. Илије З.	50
Ник Милисављевић	50	Рајић	50	Самојко Мирковић	50

НА БОЖИЋ 2011.

Саво Савић	50	Вуле Богуновић	100	Виљко Цвијетић	30
Алекс. Николић	50	Милан Ранковић	20	Жив. Миленковић	10
Јован Николић	50	Бели Ђурковић	50	Ник. Ђурковић	50
Слоб. и З Крстић	50	Пор. Симић	50	Лаз. Момчиловић	4
Милош Пецић	20	Бранко Поповић	50	С и В Париповић	2
Пор. Челебић	300	Пор. Вукмировић	100	Драг. Миленковић	50

РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

Драган Пиргић	30	Данијела Живак	20	Бор. Сташевић	20
Милан Стевановић	50	Алекс Ћулум	50	Родољуб Буцало	50
Николина		Жика Јевтић	20	Богдан Гутић	20
Стевановић	20	Петар Јовић	20	Пор. Грмуша	100
Пор. Љубомира		Ђорђе Белић	30	Драган Савић	30
Стевановића	100	Љубо Црнчевић	30	Драгиња, Дамир и	
Милица Ракић	10	Раде Вујић	25	Татјана	10
Драгољуб		Бошко Петровић	20	Душ. Челебићанин	50
Гвозденовић	20	Боро Бамбарез	20	Марко Зечевић	50
Ратко Међедовић	20	Никола Вујанић	25	Лука, Стефан,	
Слоб. Вучковић	10	Драгутин Ивановић	20	Тања и Горан	
Данијела Божић	13	Марко Ранковић	10	Бркљач	20
Отелло и Софија		Вуле Богуновић	50	Р. Буцало	
Спасовски	50	Бор. Сташевић	20	(за здравље деце)	50
Невена Спасовски	20	Зоран и Дивна		Цвијета Р	10
Vis and Sally	20	Јаковљевић	50	Саво Гутић	
Евица Пантић	50	Мил. Ердевички	50	(за +Богдана)	250
		Бранислав Папић	50		

СА ХРАМОВНЕ СЛАВЕ (У ЦРКВИ) – 30. јануар, 2011.

Вида Шиповац	50	Обрен Варагић	50	Рада Тимотић	20
Евица Пантић	20	Вуле Богуновић	50	Данка Ђорић	20
Лазар Русић	50	Мирко Петровић	50	Бран. Говедарица	50
Пор. Нед. Божића	50	Обрад Глигоровић	20	Саша Кожул	20
Душанка Хешков	30	Тихо. Глигоровић	10	Босиљка, Стеван и	
Пор. Момчиловић	50	Свјетл. Глигоровић	10	Сузана Савић	20
Пред. Глигоровић	10	Маја и Ана		Милица Бабић	10
Слоб. Глигоровић	10	Глигоровић	20	Живана Јовановић	
Ненад Глигоровић	10	Вера Кљајић	50	(Српски Глас)	50
Мара Глигоровић	10	Божић ВВСДСЕ	50	Драг. Миленковић	20
Ристо Николић	50	Ђорђе Ђурковић	10	Драгиша Варагић	50
		Будо Трифковић	20		

СА СЛАВског РУЧКА – СВ САВА – 30. јануар 2011.

Српски Пензионери		Пор. Ман. Поповић	30	Пор. Рашовић	50
Гринзбара	700	Станиша Јовановић	20	Милорад Ђерић	20
ЦШО St Albans	150	Слоб. Јаковљевић	20	Ђорђе Ђурковић	10
Велемир Дувњак	20	Влада и Валентина	20	Љубо Наградић	10
ЦШО Wodonga	150	Пор. Ристић	20	Миленко Сандић	10
Мирко Томашевић	50	Д Ивошевић	10	Митар Козомара	20
ЦШО Keysborough	100	Срето и Н Продић	50	Миле Ђурковић	20
Ратко и Нада Гудељ	100	Ратко Вујовић	30	Милош Вученовић	50
ЦШО Rockbank	100	Борка и Слободан	20	Драгица Ј	10
Будимир Трифковић	50	Милош Ковачевић	50	Даница В	10
ЦШО Brunswick	100	Ђуро Ченагџија	20	Мара Кнежевић	10
Света Михајловић	50	Мирко Петровић	50	Ана Бернхардт	10

ЦШО Langwarrin	100	Милисав Николић	50	Босиљка Лукетић	15
Зоран и Ст. Караћ	50	М и М Кулинчевић	20	Даринка Марић	10
Живана Јовановић	50	Вера Кљајић	20	Светл. Јовановић	10
Душан Шолаја	100	Драгица Кешић	20	Роса	15
Бранка Лукић	20	Зор. Радосављевић	40	Мирко и Анђа К	15
Млада попадија	100	Пор. Симић	20	Ружица Зубић	20
Радован Дамјанац	20	Соња Стојановић	20	Саво и Милица	50
Снежана Дербогос.	20	Пелка Цвијетић	20	Вељановић	30
Јелена и Босиљка	20	Биљ. Челебићанин	20	Пера Петровић	50
Госпава Магазин	20	Божидар Ковач	20	Мил. Блажановић	50
Лазар	10	Б и Д Богдановић	20	Веселко Божић	5
Тома Вукадиновић	20	Љуба Милићевић	10	Стојанка Божић	20
Бошко Ђорђевић	30	Дока Шиповац	20	Далибор Токић	20
Петар Јевтовић	20	Анђела	10	Јован Ђурић	40
Драган Стојановић	20	Бранко	20	Остоја Караћ	50
Кристина Суботић	30	Вуле Богуновић	100	Бран. Љиљак	40
Вера Богдановић	50	Н и Н Вујанић	25	Самојко Мирковић	50
Драгица Радић	20	Душанка Хешков	10	Живко Кожул	25
Пор. Сталетовић	20	Мирко и Гордана	20	Р и М Глигоревић	20
Драгица Илић	5	Лука Драгојло	20	Ненад Глигоревић	20
Живка Тодоровић	10	Душан Смиљанић	20	П и С Глигоревић	10
Душанка	10	Рако и Јела Кравић	100	Недељко Божић	50
Пор. Јеремић	20	Ратко и В Шиповац	50	Радован Марић	30
Рада Ранковић	15	Ков. Ковачевић	10	Гордана Марић	20
Пор. Ранковић	20	Пор. Момчиловић	50	Даринка Калем	20
Спасенија Обрад.	10	Милан Буквић	50	Марко и О Јелача	60
Пор. Рупар	50	Вито и Ј Обрадов	30	Суз. Леповски	20
Бранка Драча	50	Богдан Шпирић	20	Серафин Грујић	20
Свет. Здравковић	20	Ђорђе и Савета	20	Анђа Перић	25
Жак. Ђорђевић	10	Иван Обрадовић	20	Пор. Пантелић	50
К и М Павловић	15	Никола Бараћ	20	Смиља Суботић	20
Милан Штета	20	Лазар Марјановић	20	Марко Мијатовић	30
Нада Тимотић	10	Раде Вигњевић	20	Свет. Младеновић	30
Ј и Д Ђурић	20	Анђа Ракић	20	Андрија Остојић	100
Јелена Томић	20	Ц и М Јевтић	20	Марко Зечевић	20
Дејан Томић	20	Видоје Обрадовић	10	Анђела Питерс	10
Драган Савић	25	Зорица Јовић	10	Јово Живак	30
Нада Босанац	5	Драган Пиргић	10	Јово Драгић	25
Видан Тодоровић	40	Драгомир Кајтаз	20	Боро Андрић	30
Д и П Флајни	50	Мил. Скочајић	30	Милка Бабић	20
Вин. Семеновска	10	Родољуб Буцало	30	Мирко Добријевић	20
Лена Митровска	10	Мил. Касемовић	20	Рад. Гашић	20
Мира Косановић	20	Мио. Бјелановић	30	Босиљка Савић	10
Петар Павловић	40	Ђорђо Дакић	30	Миле Митровић	20
Мих. Милетић	20	Веселин Сворцан	20	Дамир Володер	20
Слоб. Живковић	20	Стојанка Сворцан	20	Зоран Стегњаић	50
Милад. Живковић	20	Душан Жабић	50	Т и С Глигоревић	50
Жив. Миленковић	60	Раде Вујић	20	Љубица Зубић	10
Пор. Дидић	30	Јово Ђекић	20	Љубица Вујичић	20
Војна Триван	20	Нада Вујановић	50	Илија Мијатовић	30
Мару. Батаковић	25	Мил. И Б Петровић	50	Споменко Будеша	20

Да живимо сви у слози, Свети Саво ти помози...

Хвала свима, и на многаја љета!

РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

Вел. Вукмировић	50	Миломир Костић	20	Петар Дамјанац	150
Пор. Кљајић		Мирко и Тања		Данијела Живак	20
(за +Милана)	700	Милинковић	20	Стојанка Божић	20
Марина и Мица		Жељка Килибарда	20	Ђуро Лазић	20
Пјевач	20	Славен и Зоран		Самојко Мирковић	40
Душан и Весна		Скочајић	20	Милан и Јелена	
Бошњак	50	Пор. Стојановић	20	Будеша	50
Александра		Драг. Гвозденовић	20	Љуба Милићевић	10
Суботић	50	Ристо Николић	20	Станомир	
Живка Павловић		Влајко Бошњак	200	Јовановић	50
(за +Наташу)	50	Душан и Весна		Данка и Биљана	
Милијана Удовичић	20	Бошњак	50	Мијатовић	20
Млад. Зекановић	10	Млад. Зекановић	10	Пор Божић НДНАМ	20
Владо Сулема	20	Данијела Божић	10	Божо Живак	20
Пор. Максимовић	20	Јадр. Зекановић	20	Цветко Батаковић	15
Раденко Суботић	100	Радован Лазић	20	Милена Ђукић	20
Милофинка Гутић	20	Маја и Ана		Милан Ђукић	30
Марица Дачић	20	Глигоровић	20	Георгина Добрић	30
Станомир Бутина	100	Славен и Зоран		Небојша Журкић	
Бранко Петровић	20	Скочајић	20	(за Лиамово крш)	100
Пор. Вујиновић	50	Бојан Вујичић (РС)	20	Деда Лиамов	20
Весна Бошњак	50	Перка Ђукић	10	Анка Косовац	
Зорка Зекановић	10	Евица Пантић		(за +Стевана)	70
Јелка Јосиповић	10	(за црквене дарке)	200	Ристо Николић	20
Млад. Зекановић	10	Митар Козомара	20	Милован	
Данијела Божић	10	Споменка Кајтаз	40	Михајловић	20
Милица Ракић	100	Обрад Глигоровић	20	Станомир Бутина	20
Драгомир Јосиповић	50	Мара Глигоровић	10	Жељко Поповић	25
		Ненад Глигоровић	10		



СРПСКА ЗАСТАВА

Захваљујемо се нашим парохијанима, Витомиру и Јеки Обрадов за дар својој цркви, то јест, нове српске заставе које ће вијорити на свечане дане, испред велике црквене сале.

ПРИЛОЗИ ЗА ПРОСВЕТНО-ШКОЛСКИ ФОНД

12/02/2011: Венчање – Предраг и Сузана Вујичић	\$1,210.00
20/02/2011: Крштење – Стефан Костовић	\$331.00
20/02/2011: Венчање – Бошко и Никита Атагић	
(од кума Саше Бубуљ)	\$250.00
26/02/2011: Венчање – Радмило и Нада Недић	\$202.00
06/03/2011: Венчање – Зоран и Мелиса Благојевић	
(од родитеља Рада и Маре)	\$300.00

Нека Бог благослови наше младенце који ступише у брачну заједницу, и децу који примише Крст Господњи у бањи новог живота, као и вас који подржавате будућност ове парохије са својим доприносима у просветно-школском фонду, дарујући крст или икону када су крштења и венчања.

ПРИЛОЗИ ЗА СВЕТОСАВНИК

Весна Ковач	20	Ратко Међедовић	20
Манојло Поповић	20	Драгомир Баглава	20
Цвјетко Батаковић	50	Ђорђе Белић	20
Саво Савић	20	Жељко Ковачевић	20
Вера Богдановић	20	Перо Гојковић	20
Добрила Суботић	10	Стана Караћ	20
Зоран Стегњаић	20	Митра Топлић	20
Пор. Драгић	25	Љиљана Караћ	20
Београд On-Line	100	Вера Кљајић	20
Ратко и Сандра Вигњевић	50	Душан Смиљанић	25
Радован и Боса Вигњевић	20	Војна Триван	20
Драган Баглава	50	Миломир Костић	20
Мирко Којичин	10	Драган Глоговац	100
Зоран Јаковљевић	20	Милисав Глоговац	20
Љубиша Младеновић	50	Саша Радовановић	100
Борислав и Стана Стојић	20		

Хвала свима који помажу наш парохијски лист, Светосавник, који се бесплатно шаље свим православним Србима северних крајева Мелбурна, и шире, и онима који помажу ову нашу светињу.

Свештене рукотворине приложене за свети храм

При нашој епархији, постоји радионица за израду свештених одежди (РИЗА) и других потребних рукотворина за богослужбени живот Цркве.



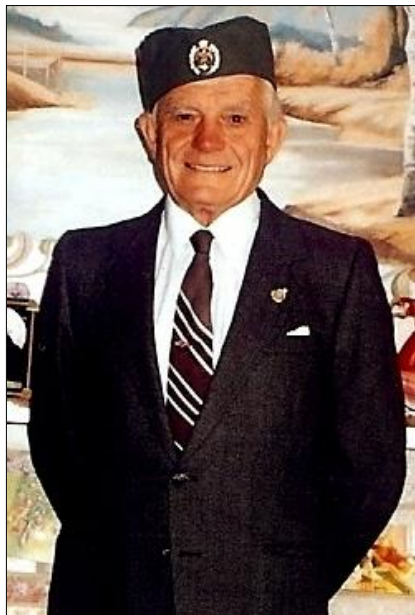
Овом приликом велику захвалност изражавамо породици Кљајић на великом прилогу за цркву Св Саве, где су за покој душе свога супруга, оца и деду +Милана, приложили комплетну љубичасту одежду, која се посебно носи током Великог Поста пред Васкрс. Ово није први прилог породице Кљајић, који већ више деценија помажу ЦШО „Св Саве“ када је год било потребно.

Исто се захваљујемо нашим појцима Евици Пантић, Слободанки Радосављевић и Милки Поповић, које су заједно поклониле сет за покривање Светих Дарова, љубичасте боје током Великог Поста, као и светле за Васкрс и друге свечане празнике.



Упокојили се у Господу...

+ РАДЕ ЈОВЕТИЋ (1927 – 2010)



Раде Јоветић је рођен крајем 1927. године у Личкој Јесеници, од богобојажљивих и честитих родитеља, Николе и Марије. Као што је био обичај у тим временима за род српски, покојни Раде је одрастао у великој породици где је имао петорицу браће и једну сестру, од којих су још живи, Ђуро и Софија.

Током другог светског рата, Раде ступа у ред четника, остајући веран роду српском и вери православној, бранећи Србе Лике од непријатеља. Крајем 1940-их, Раде стиже у Аустралију, где се одмах укључује у рад своје Српске Православне Цркве, поставши оснивачки члан цркве Светог Саве, далеке 1952. Од те године, па до неколико дана пре упокојења, чика Раде је као верни син своје Цркве, заједнице, и Српства био пример за

све, са својим несебичним трудом и радом.

1954. године, Раде се жени са Фанијом Влахос и на тај начин задржава веру у дому своме. Из тога брака, родила се кћер Милица, удата Иванчевић, и унука Љиљана. Крајем 2010. лета Господњег, 12. децембра, покојни Раде се сели у вечност ка Господу.

Речи свештеника Владислава Шиповца на опелу:

„У нашем народу се каже да се о покојнику само најбоље говори. И Богу хвала, у овом случају, то није тешко ни мени, па ни свима вама овде окупљеним да испратимо нашег Рада на вечни починак. Овде лежи човек који је био малога раста, али великога срца, увек веселог али ипак умереног у свему, смиреног али ипак великим борцем за слободу, веру православну и име српско. Нема човека у Мелбурну који није заволео чика Рада на први сусрет. Човек који је у себи носио сву науку јеванђеља Христовог и то показивао на ненаметљив начин, кроз љубав, веру и наду. Чика Раде, нека Вам је лака земља и нека Вам Господ Бог подари рајско насеље где праведници почивају, заједно са свим великим људима из рода српскога.“

Опело покојном Радету је одслужено у храму Светог Саве у Гринзбари, а сахрана на Престон гробљу. Потом, породица, верници и пријатељи су прешли у црквену салу на даћу. Вјечнаја памјат!

...ВЈЕЧНАЈА ПАМЈАТ

+ МИЛАН КЉАЈИЋ (1924 – 2011)

Као већина старих досељеника у Аустралију, и покојни Милан је кренуо из Отаџбине тражећи бољи живот и сигурнију будућност. Великим радом и домаћинским животом, Милан је обезбедио кров над главом за себе и своју породицу, а није ни заборавио своје најмилије који су остали у Србији.

Од свога доласку у Аустралију, покојни Милан Кљајић са супругом Вером, је био веран члан цркве Св Саве. Помагао је све важније подухвате, током градње сале и цркве, као и редовно када је за то била потреба. По доласку +о. Драгомира на службу у Калтону, увидела се потреба за новом крстионицом. Породица Кљајић се јавила да исто поклони својој цркви, у којој су крштене унуке.

На дан пре упокојења, покојног Милана су посетили свештеници прота Борислав из Ст Албанса и о. Владислав, помоливши се Богу да брату Милану олакша пут ка Господу. Испустио је своју племениту душу сутрадан, 1. фебруара 2011.

Опело је служено у цркви Св Саве, а сахрана на Престон гробљу.

**Речи, Meghan Davies, унуке покојног Милана:**

My grandfather was born in a small village in Bosna and I believe he had a happy childhood there. My mother and aunt spoke about the mud brick house and my great grandparents when they visited Bosna in the mid 60s. I loved hearing the stories of having no electricity, only candlelight or lamps at night; of eating fresh pork from a spit that had been cooking all day and the forest they frolicked in daily and the fields of wheat and corn. For my sisters and I, it was hard to imagine what life would have been like.

He was the eldest of fourteen children, most of who were born after he had left the country. Deda was a prisoner of war as an adolescent and taken to Germany having to work hard physically for nine years; he often told us he would not have survived had he not had blue eyes as many of the people took a liking to him and took pity on him.

The best stories I recall him telling my sisters and I were the ones of the war ending and having the choice of going back home or migrating to Australia, Canada or the United States. Having been deprived of an education and indeed an adolescence he was keen to further himself and begin a life with opportunities.

Deda arrived in Australia in the early 1950s as a refugee of the British Army. His tasks in Australia included planting trees at Mt. Macedon. Here he found strong friendships and opportunity to live life in peace and freedom.

A close friend of his showed him a photo of my grandmother who was living in Beograd and Deda was keen to meet her. His life changed for the better. He married my grandmother and my mother was born in 1958 and my aunty in 1961. My mother and aunty recall their childhood, of my grandparent's generosity of sending packages of clothing and money to Deda's poor peasant family.

To my sisters and I, he instilled in us a strong sense of justice always stressing the importance of education, responsibility, love and support. He loved animals, listening to current affairs and helping his family and community. He helped raise my sisters and I and helped shape who we are today. We will all miss him forever more and never forget his vast intelligence, kind heart and virtue. Love you always Deda.

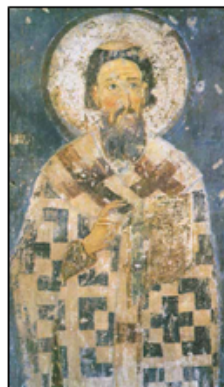
ДЕЧИЈА СТРАНИЦА - CHILDREN'S PAGE

УПУТИТЕ ВАШЕ ДЕТЕ ДА ИСПУНИ ОВЕ РЕЧИ И ДА ОБОЖИ ИКОНЕ И СЛИКЕ

МЛАДО СРПЧЕ ТРЕБА ДА БУДЕ



ДОБРО
ПОШТЕНО
РАДНО
ВЕРНО БОГУ
И ВЕСЕЛО!



+ + + + + + + + + + + + + + +

ENCOURAGE YOUR CHILD TO TRACE THESE WORDS AND COLOUR THE PICS

A SERBIAN CHILD NEEDS TO BE



GOOD
HONEST



HARD-WORKING
FAITHFUL TO GOD
& FULL OF JOY!



За оверу ваших докумената,
за потребе у Аустралији и даље,
обратите се регистрованом
МИРОВНОМ СУДИЈИ
(Justice of Peace)
НИНУ СТОЈАНОВИЋУ
на 0422 606 880 или (03) 9437 6070
Услуга је бесплатна!

VOJVODINA EXPRESS EXPORT

122 Snell Gve.
Oak Park, Vic. 3046

Слање новца за Србију,
Републику Српску и БХ
Федерацију

Такође, трансфер новца
из Србије за Аустралију

Назовите Живану на:
(03) 9306 4130

Моб: 0418 818 663



Све у вези
графичког дизајна
Пребацивање са видеа на ДВД

rade_berak@iprimus.com.au

THE SERBIAN WEEKLY NEWSPAPER PRINTED IN SERBIAN SCRIPT CYRILLIC
СРПСКИ ГЛАС



Српски недељни
лист на ћирилицы
Тел: (03) 9306 4100
Факс: (03) 9306 4200

По Box 2014
Oak Park 3046 Vic.

Емаил:

serbvoice@bigpond.com

Сваког петка у најближој
продавници, као и у нашем
Светосавском дому у Гринзбору



Nova Blinds

www.novablinds.com.au
Email: enquiries@novablinds.com.au

за бесплатну процену
Назовите Ненада на 0468 964 148
Factory Direct Prices



♦ Plantation Shutters
♦ Roller Blinds ♦ Venetians ♦ Roman Blinds ♦ E-Screens ♦ Verticals

DT Tennis

Tennis coaching for all
ages...

Children & Adults

Tanja Rakić
Tennis Coach

0402 656 077
tanja_03@hotmail.com

Dragan Rakić
Director

0413 772 717



СВЕТОСАВНИК

Парохијски лист цркве Св. Сава, Гринзбара
Штамп се у 800 примерака.
Шаље се широм Аустралије на 600 адреса

+ Hall's Funeral Services +

15 Station Street, Diamond Creek VIC 3089

Позовите Памелу Јеремих на:
9434 7036 или 0419 533 104



**Pailing Fences,
Picket Fences & Gates**

Раденко Суботић

Тел: 9436 4073
Моб: 0402 216 821

БЕОГРАД

Online

КЊИГЕ (BOOKS) - ЦД (CDs)
- ФИЛМОВИ (MOVIES)



Shop 7,
Dandenong Arcade
236 Lonsdale Street,
Dandenong VIC 3175
Tel: (03) 9793 9755

Нина и Ђорђе Петровић

**Bathroom/Kitchen
renovations**



**Split System
A/C Installations**

Назовите Милана на
0421 932 083
Licensed Plumber

ПОПРАВЉАМ МАШИНЕ ЗА КОШЕЊЕ ТРАВЕ



Четворотактне као
и двотактне,
wipper snippers &
brushcutters

**ПРОДАЈЕМ
ПЛОВНЕ
КОСАЧИЦЕ**

Назовите Марка
Зечевића на
телефон: 9457 6443



МАЛТЕРИСАЊЕ

Rendering and Solid Plastering | Mortar or Acrylic
Primer or Clear Sealer | Texture & Graffiti
Modern & Traditional Colours

Назовите вашег мајстора: Недељко Божић
0402 909 182 или 9009 0959

+ Jensen Funerals +

Traditional Serbian Orthodox Funerals

Ми разумемо
Ваше потребе
и познајемо
српске обичаје

We serve all suburbs in Melbourne and we are located at:

Preston: Cnr Cruce & Mary Sts. - St. Albans: Cnr Arthur St. & Victoria Cres.

Позовите Jensen Funerals у свако доба дана на: (03) 9480 1477



PREMIUM Broking

RESIDENTIAL &
COMMERCIAL
HOME LOANS

За све врсте кредита
обратите се
ЉУБОМИРУ
СТЕВАНОВИЋУ

Тел: (03) 9792 1524

Моб: 0411 963 960

Email:

premium_broking@tpg.com.au



CONCRETE

Мајстор за све врсте
бетонских радова

Вуле Богуновић

Тел: **9434 5190**

Моб: **0408 365 214**



ФОТОГРАФ

За све врсте славља и свечаности

Свадбе - Крштења - Портрети

БОРИС 0431 741 974 САНДРА 0431 699 350

Званични
фотограф
црквених
догађаја

Омладина парохије Св Саве
верно подржала нашег Нолета

30. Јануар 2011.

australian open
The Grand Slam of Asia/Pacific

Новак Ђоковић ПОБЕДНИК ОТВОРЕНОГ ПРВЕНСТВА АУСТРАЛИЈЕ У ТЕНИСУ 2011.

Novak Đoković • Nole
2011 Australian Open
Tennis Champion

SVETOSAVNIK - ST SAVA
PARISH PUBLICATION (EASTER 2011)